

## Almindelige bestemmelser

### **§ 1 Generelt, anvendelsesområde**

Nærværende almindelige lejebetingelser gælder for omstående lejeaftale mellem EURO-Leasing A/S, Hermesvej 31, 6330 Padborg (i det følgende kaldet udlejer) og den på omstående lejeaftale anførte lejer (i det følgende kaldet lejer). Udlejer anerkender ikke modstridende eller derfra afvigende betingelser fra lejers side, medmindre udlejer udtrykkeligt skriftligt har godkendt disses gyldighed. Nærværende almindelige lejebetingelser gælder også, selvom udlejer uden forbehold måtte indgå eller have indgået aftaler med lejer med kendskab til lejers eventuelle fra nærværende lejebetingelser afvigende betingelser. Alle aftaler, der indgås mellem lejer og udlejer vedrørende denne kontrakt, er skriftligt nedfældet i lejeaftalen eller nærværende almindelige lejebetingelser. Mundtlige biaftaler foreligger ikke. Nærværende lejebetingelser gælder også for alle fremtidige forretninger med lejer.

### **§ 2 Betalingsbetingelser, modregning**

Den månedlige leje for det lejede består af en grundleje for det lejede, eventuelle offentligretlige afgifter, forsikringspræmier og selvrisiko, samt vederlag for tilvalgsydelser (dækservice „Tire Care“, telematik), alt sammen plus moms. Derudover faktureres der gebyrer for ind- og udtek af det lejede samt forberedelse af det lejede til anvendelse af telematik-service og eventuelle morarenter, alt sammen plus moms. Medmindre andet er anført under "Bemærkninger" i lejekontrakten, forfalder lejen for lastvogne til betaling månedsvis forud, mens lejen for trailere forfalder løbende plus 14 dage. Alle øvrige betalinger forfalder løbende måned plus 30 dage. Dette gælder også selvom eventuelle profomafakturaer til bogholderi endnu ikke måtte foreligge. Alle betalinger modregnes uanset lejers angivelse af betalingsformål først i eventuelle erstatningskrav mod lejer som følge af skader på det lejede, dernæst i eventuelle erstatningskrav fra tredjemand, der kan gøres gældende over for udlejer, og som udlejer iht. lejerforholdet kan kræve sig friholdt for af lejer, dernæst i den til enhver tid ældste leje og til sidst i andre fordringer. Lejer kan kun modregne udlejers fordringer i ubestridte eller ved endelig retsafgørelse konstaterede modkrav. Lejer frasikrer sig desuden enhver ret til at udøve tilbageholdsret i det lejede for eventuelle krav mod udlejer.

### **§ 3 Prisændringer**

Lejers pris er baseret på de gældende priser på tidspunktet for afgivelse af tilbud, og udlejer forbeholder sig ret til at ændre lejers pris på grund af pris- og/eller omkostningsstigninger inklusive, men ikke begrænset til, pris- og/eller omkostningsstigninger fra udlejers leverandør(er) af de(n) lejede genstand(e). Udlejer er berettiget til at ændre lejeafgiften indtil lejeperiodens begyndelse.

Uanset ovenstående forbeholder udlejer sig efter levering af de(n) lejede genstand(e) retten til efter eget valg at justere lejeafgiften, og andre priser der er aftalt i lejekontrakten, to gange årligt og første gang seks måneder efter lejeperiodens begyndelse. Udlejer skal varsle enhver prisstigning i rimelig tid.

### **§ 4 Betalingsforsinkelse**

Med forbehold af yderligere krav er udlejer i tilfælde af, at lejer kommer i mora med en forfalden betaling, berettiget til som tab ved forsinkelsen at kræve en forrentning af forfaldne beløb på 12 % p.a. samt DKK 500,00 pr. påmindelse, medmindre der i det enkelte tilfælde af udlejer påvises et større tab.

Udlejer er berettiget til som sikkerhed for sine krav for lejers regning at sætte sig i umiddelbar besiddelse af det lejede og tilbageholde det uden at opsiges aftalen, og uden at udlejer bliver berettiget til at ophæve eller opsiges lejeaftalen. Såfremt lejer erklærer de forfaldne lejebeløb inden for en frist på tre arbejdsdage, efter at udlejer eller dennes repræsentant har taget aftalens genstand i sin besiddelse, kan lejer forlange, at kontrakten fortsættes, efter at det lejede er leveret tilbage til denne. Lejer godkender udtrykkeligt ovennævnte fjernelse af det lejede og er uberettiget til at fremkomme med indsigelser mod, at udlejer sætter sig i besiddelse af det lejede. Lejer afholder alle herved påløbne omkostninger og udlæg, og desuden påhviler ansvaret for genstanden under transporten og lejers og tredjemands opbevaring af det lejede lejer. Lejer er ikke fritaget for at betale leje i den periode, hvor udlejer har taget genstanden i sin besiddelse i medfør af denne bestemmelse, eller berettiget til at kræve nedslag i lejen for denne periode.

### **§ 5 Lejesikkerhed**

Lejer skal erlægge et kontant depositum ved kontraktens indgåelse, dog senest ved udlejers levering af det lejede til lejer. Depositum forrentes ikke. Udlejer kan allerede i kontraktens løbetid søge fyldstgørelse i depositummet for sine forfaldne krav i henhold til kontrakten. Lejer er i dette tilfælde forpligtet til straks at forhøje depositumbeløbet igen til det oprindelige beløb. Lejer kan ikke i kontraktperioden modregne tilbagebetalingskrav hidrørende fra depositummet mod udlejers forfaldne fordringer, medmindre disse krav er ubestridte af udlejer eller konstateret ved endelig retsafgørelse.

### **§ 6 Ansvarsbegrænsning**

Uanset de øvrige bestemmelser i nærværende almindelige lejebetingelser er udlejer over for lejer bortset fra det i Afsnit II, § 4 anførte fritaget for ethvert krav på grund af retlige eller faktiske mangler ved det lejede eller på grund af udlejers forhold i øvrigt, medmindre der er tale om fejl eller mangler, der er påpeget af lejer ved den i Afsnit II, § 3 omtalte udtjkningsrapport, og udlejer ikke har foretaget udbedring af en sådan fejl eller mangel. Denne ansvarsbegrænsning omfatter bl.a., men ikke udelukkende, skjulte fejl og mangler ved det lejede.

Efter kontraktforholdets ophør og ved lejers opfyldelse af alle sine forpligtelser i forbindelse med kontrakten skal udlejer foretage afregning af det tilbageværende depositum og udbetale det resterende depositumbeløb til lejer.

Ved udlejers modregning af krav over for lejer i depositummet modregnes først i eventuelle erstatningskrav mod lejer som følge af skader på det lejede, dernæst i eventuelle erstatningskrav fra tredjemand, der kan gøres gældende over for udlejer, og som udlejer iht. lejerforholdet skal friholdes for af lejer, dernæst i den til enhver tid ældste leje og til sidst i andre fordringer over for lejer.

Udlejer er under alle omstændigheder fritaget for ethvert ansvar for indirekte tab, herunder driftstab, tabt fortjeneste eller andre økonomiske konsekvenser, som lejer måtte lide som følge af forsinkelse, mangler, beskadigelse eller bortkomst, og uanset om udlejer bærer risikoen for sådanne omstændigheder eller ej. Udlejer er ligeledes fritaget for ethvert ansvar for skader på lasten og lignende konsekvenser. Denne ansvarsbegrænsning for indirekte tab og konsekvenser gælder også, selvom tabet skyldes en mangel omfattet af Afsnit II, § 4 i nærværende almindelige betingelser.

Udlejer hæfter ikke for erstatninger, som lejer måtte blive pålagt at betale, uanset hvordan skaden indtræder, herunder som følge af mangler ved det lejede.

Lejer bærer risikoen for skader, som det lejede måtte forårsage på personer eller ting, herunder som følge af defekter eller farlige egenskaber ved det lejede. Lejer skal holde udlejer skadesløs med hensyn til krav, der måtte blive rejst mod udlejer som ejer af det lejede på grund af defekter eller farlige egenskaber.

Ansvarsbegrænsningen i denne bestemmelse gælder også til fordel for udlejers bestyrelse og direktion samt for udlejers ansatte uanset stillingsbetegnelse.

Lejers eventuelle erstatningskrav forældes senest ét år efter, at disse krav kom eller burde være kommet til lejers kendskab. Denne bestemmelse medfører imidlertid ingen indskrænkning i lejers pligt til straks at reklamere over evt. mangler, erstatningskrav, m.m.

### **§ 7 Opsigelse/ophævelse**

Hvis lejekontraktens løbetid er aftalt til 3 måneder eller derunder, kan lejekontrakten opsiges med et varsel på fem arbejdsdage. Er lejekontraktens løbetid aftalt til mellem 3 og 12 måneder, kan lejekontrakten opsiges med et varsel på en måned. Er den aftalte løbetid længere end 12 måneder eller af ubegrænset varighed, kan lejekontrakten af udlejer opsiges med et varsel på 3 måneder. Uanset at parterne har aftalt en uopsigelsesperiode har udlejer ret til at opsiges lejekontrakten med de ovenfor nævnte varsler i uopsigelsesperioden. Lejer kan ikke opsiges lejekontrakten i uopsigelsesperioden og opsigelse fra lejers side med de ovenfor anførte varsler kan først ske efter udløbet af uopsigelsesperioden. Lejekontraktens løbetid beregnes også i denne situation fra lejekontraktens indgåelse og ikke fra uopsigelsesperiodens udløb, når opsigelsesvarslets længde skal fastsættes. Hvis der foreligger væsentlig misligholdelse af lejekontrakten eller nærværende almindelige lejebetingelser eller aftalevilkår i øvrigt, kan kontrakten ophæves uden varsel af begge parter. Opsigelsen/ophævelsen skal i ethvert tilfælde ske skriftligt. Hvis lejer opsiges lejekontrakten inden lejeperiodens begyndelse, skal lejer betale udlejer en kompensation svarende til seks måneders lejeafgift.

Udlejer er især – men ikke begrænset hertil – berettiget til at ophæve aftalen, hvis - lejer ikke betaler hele eller dele af lejen eller andre økonomiske krav rettidigt

- lejer overtræder bestemmelser i nærværende kontrakt, og følgerne heraf trods udlejers opfordring herom ikke straks afhjælpes. En opfordring herom kræves ikke, hvis misligholdelsen eller tilsidesættelsen af kontraktlige forpligtelser er så tungtvejende, at det ikke med rimelighed kan forlanges af udlejer, at han fortsætter kontrakten,

- lejer dør, går konkurs, kommer under rekonstruktionsbehandling, standser sine betalinger, indleder forhandlinger om tvangsakkord eller frivillig akkord eller træder i likvidation, eller der mod lejer indledes individuel kreditorforfølgning, lejer registreres i RKI/Experian

- lejer på for kontrakten væsentlige områder har afgivet urigtige oplysninger over for udlejer, herunder især urigtige eller ufuldstændige oplysninger om sine økonomiske forhold,

- lejer vedvarende og/eller på tungtvejende måde tilsidesætter sine varetægtsforpligtelser for det lejede eller undlader at tegne forsikringer eller ophører med betaling af forsikringspræmier

- lejekontraktens genstand(e) beslaglægges eller konfiskeres.

### **§ 8 Udlejers overdragelse af kontrakten**

Udlejer er berettiget til at overdrage sine rettigheder i henhold til nærværende kontrakt samt kontrakten som sådan til tredjemand. Udlejers overdragelse kan både ske til eje og til sikkerhed og kræver ikke lejers forudgående samtykke. Lejer erklærer sig ved indgåelsen af nærværende kontrakt indforstået med en sådan overdragelse af kontrakten. Har udlejer overdraget lejekontrakten til tredjemand, kan lejer ikke gøre eventuelle indsigelser og krav mod udlejer (overdrageren), der ikke er opstået i forbindelse med kontrakten, og som er opstået før overdragelsen, gældende mod erhververen. Disse indsigelser og krav kan alene gøres gældende mod udlejer (overdrageren).

### **§ 9 Lejers overdragelse af kontrakten, arvs/ arvingers rettigheder, solidarisk hæftelse**

Overdragelse af lejers rettigheder og krav i henhold til lejekontrakten kræver forudgående skriftligt samtykke fra udlejer. Lejer og eventuelle medhæftende hæfter solidarisk, hvilket medhæftende særskilt tiltræder.

### **§ 10 Databeskyttelse**

Afhængigt af virksomhedsformen forpligter lejer sig til at udlevere fornøden dokumentation for virksomhedens eksistens, herunder eksempelvis aktuel registreringsattest eller selskabsrapport fra Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, såfremt en sådan findes, før der kan ske udlevering af det lejede. Lejer gøres opmærksom på og erklærer sig udtrykkeligt indforstået med, at lejekontraktens data lagres og viderebehandles efter gældende dansk ret, herunder databeskyttelsesloven mv., såfremt dette er nødvendigt eller nyttigt for at opfylde aftalen. Lejer er også indforstået med, at data, der vedrører lejer, f.eks. anvendelses- og afregningsinformationer, iht. databeskyttelseslovens bestemmelser lagres og udveksles med andre virksomheder, der indgår i de tekniske og administrative behandlings- og overdragelsesopgaver, såfremt dette er påkrævet for at opfylde aftalen. Lejer gøres udtrykkeligt opmærksom på og er indforstået med, at det lejede til dels er udstyret med telematiksystemer, der registrerer data og informationer om det lejedes tilstand og tilstedeværelse, og sender disse videre til udlejer. Det lejedes udstyr kan i givet fald sende personrelaterede data til udlejer.

Lejer skal gøre de pågældende brugere opmærksomme på dette og indhente deres samtykke. Lejer er udtrykkeligt indforstået med, at udlejer kan registrere og anvende de data, der registreres inden for rammerne af denne aftale med tillæg, anonymiseret til statistiske formål.

Lejer kan til enhver tid og uden vederlag få udleveret oplysninger om personrelaterede data, der vedrører lejer, fra udlejer og de af denne anvendte service- og netudbydere.

### **§ 11 Lovvalg, værneting, ændring af de almindelige forretningsbetingelser, økonomiske forhold**

Enhver retssag og tvist, som udspringer af lejekontrakten, nærværende almindelige lejebetingelser og bilag afgøres efter dansk ret, og retten i Kolding er aftalt værneting.

Udlejer har ret til på grund af lovændringer og også efter eget skøn at ændre og/eller supplere vilkårene i nærværende almindelige lejebetingelser, som ligger til grund for kontrakten, såfremt dette ikke medfører urimelige ændringer af væsentlige kontraktvilkår. Ændringerne meddeles lejer skriftligt. De anses for godkendt, når lejer ikke fremsætter skriftlig indsigelse. Indsigelsen skal lejer afsende til udlejer senest seks uger efter meddelelsen.

Det er kun udlejers direktør eller bestyrelse, der er bemyndiget til at foretage ændringer eller fravigelser af vilkårene i nærværende almindelige bestemmelser. Ændringer eller fravigelser, der er foretaget uden udlejers direktørs eller bestyrelses samtykke, er uden retsvirkning.

Lejer er forpligtet til i lejekontraktens løbetid på udlejers anfordring at fremlægge oplysninger om sine økonomiske forhold, herunder især sine drifts- og likviditetsbudgetter og sine månedlige budgetopfølgninger herpå, interne årsregnskaber samt det regnskabsmateriale, som tilgår lejers pengeinstitut.



Såfremt lejer overlader de forsikrede genstande til tredjemand, skal han drage omsorg for, at de forpligtelser, der fremgår af forsikringsaftalen, bringes til tredjemands kendskab og overholdes af denne.

Lejer hæfter desuden for udlejers tab, som opstår ved, at forsikringselskabet måtte være fritaget for betaling på grund af en tilsidesættelse af en forpligtelse, og tilsidesættelsen skyldes lejer.

Ligeledes hæfter lejer for et tilsvarende tab for udlejer på grund af en adfærd hos tredjemand, som har fået overladt den forsikrede genstand, og den pågældende adfærd fører til, at forsikringselskabet ikke vil dække udlejers tab.

Lejer hæfter desuden for udlejers tab, der ikke er dækket af forsikringen, hvis tabet skyldes lejer.

Lejer skal under alle omstændigheder betale en eventuel selvrisiko. Hvis forsikringselskabet forøger udlejers forsikringspræmie som følge af forhold, der helt eller delvis skyldes lejer, er lejer forpligtet til at afholde den forøgede forsikringspræmie.

Lejer er berettiget til for egen regning at tegne supplerende forsikringer hos sit eget forsikringselskab.

Lejer er efter anfordring fra udlejer forpligtet til straks at udlevere de oplysninger vedrørende de til enhver tid værende forsikringer på/for det lejede, som udlejer måtte forlange.

### § 9 Beskadigelse, tilintetgørelse, bortkomst og uheld

Risikoen for det lejedes beskadigelse, hændelige undergang eller bortkomst påhviler lejer. Sådanne begivenheder fritager ikke lejer for dennes betalings- og andre kontraktlige forpligtelser. I tilfælde af det lejedes beskadigelse, hændelige undergang eller bortkomst, skal lejer straks underrette udlejer skriftligt herom. I tilfælde af at det lejede går fuldstændigt tabt, kan lejer løses fra kontrakten i utide. I dette tilfælde skal han, uden at det indskrænker forfaldne betalingsforpligtelser, som erstatning til udlejer betale summen af de på tidspunktet for kontraktens fortidige ophør gældende tilbagelidiskonterede fremtidige lejebetaling og andre finansieringsomkostninger frem til udløbet af lejekontrakten uanset årsagen til det lejedes bortkomst mv. samt uanset lejer efter indtræden af hændelser efter § 9 måtte opsig lejekontrakten. Ved tyveri eller anden bortkomst af det lejede skal der straks foretages politianmeldelse, og udlejer skal underrettes herom inden for 24 timer pr. e-mail eller telefaks.

Ved uheld skal der, bortset fra bagatelaskader, straks foretages skadesanmeldelse til forsikringselskabet og optages politirapport. Bagatelaskader er sådanne, hvor reparationsomkostningerne forventes at ligge under DKK 2500,00 netto. Derudover skal lejer straks, og så vidt muligt før lejers afhjælpning af skaden, underrette udlejer om alle ulykkes- eller driftsskader med forventede reparationsomkostninger på over DKK 2500,00 netto, samt i øvrigt om enhver skade som udlejer efter lejers opfattelse skal erstatte. Lejer fremskaffer alle nødvendige oplysninger til afværgelse af krav fra tredjemand eller fremsættelse af udlejers egne krav. Det er alene udlejer, der er berettiget til at indhente syns- og skønserklæringer med henblik på skadesopgørelse. Lejer er forpligtet til efter samråd med udlejer at lade indtrufne skader på det lejede afhjælpes på et autoriseret fagværksted, medmindre udlejer udtrykkeligt giver anden anvisning. Det ovenfor anførte gælder også for skader, der er omfattet af forsikringen. Reparation ved tredjemand i tilfælde af uheld, havari mv. uden udlejers godkendelse fører til bortfald af ethvert krav mod udlejer.

### § 10 Slitage på dæk

I lejekontrakten er iberegnet slid på dækkene på 1 mm pr. påbegyndt måned af lejeperioden, eksklusivt reservehjul til hvert bære hjul. Såfremt dækkene skal erstattes af andre årsager end normalt slid (f.eks. påkørsel af genstande, skader på dækkets sider osv.), eller såfremt dækket undtages på reservehjulet overstiger 1 mm pr. påbegyndt måned, afholder lejer disse omkostninger med 1/13 af prisen for nye dæk plus monteringsomkostninger for hver millimeter, der skal erstattes, medmindre andet er aftalt. Sidstnævnte sats gælder også ved beregning af den forholdsmæssige restværdi af et nyt eller allerede brugt dæk, som lejer skal erstatte, fordi det i løbet af lejeperioden er blevet ubrugeligt eller er bortkommet.

### § 11 Løbetid med omkostninger til slid, vedligeholdelse og eftersyn

Hvis det er aftalt i lejekontrakten, skal udlejer afholde sædvanlige omkostninger til afhjælpning af slid, reparations- og vedligeholdelsesarbejder samt sædvanlige omkostninger til tekniske eftersyn. Sådanne arbejder udføres i et af udlejers depoter eller efter indhentning af et prisoverslag og udlejers forudgående godkendelse heraf på et af udlejer anvist værksted.

### § 12 Løbetid uden omkostninger til slid, vedligeholdelse og eftersyn

Lejer skal afholde alle omkostninger i forbindelse med afhjælpning af slid, reparations- og vedligeholdelsesarbejder samt tekniske eftersyn. Lejer skal selv sørge for, at alle foreskrevne tekniske eftersyn, uanset om det er foreskrevet af producenten, udlejer eller lovgivningen, bliver udført rettidigt, og at det lejede i øvrigt bliver tilstrækkeligt vedligeholdt. Sådanne arbejder skal udføres i overensstemmelse med producentens og/eller udlejers anvisninger og må i øvrigt kun udføres efter udlejers forudgående skriftlige godkendelse. Ved reparationer og vedligeholdelse må lejer alene anvende originale reservedele, og al reparation/service foretages af en af udlejer godkendt reparatør. Ved tilbagelevering skal dæk og andre dele, der slides og derigennem forbruges som en naturlig del af anvendelsen af det lejede, være i samme stand som ved lejers overtagelse ved lejeaftalens begyndelse. Lejers pligt til at betale leje består i den tid, der måtte medgå til vedligeholdelse. Lejer skal endvidere sørge for, at serviceeftersyn, der er foreskrevet af producenten af det lejede, udføres på et autoriseret værksted for lejers regning.

### § 13 Tilbagelevering af det lejede ved lejekontraktens ophør

Ved lejekontraktens ophør, uanset årsagen hertil, skal lejer for egen regning og risiko returnere det lejede sammen med tilbehør og al tilhørende dokumentation med gældende forsikring til et af udlejer udpeget sted på hverdage inden for normal åbningstid. Såfremt intet returneringssted er udpeget, skal det lejede returneres til udlejers depot.

Tilbageleveres det lejede ikke på tidspunktet for lejekontraktens ophør, indtræder der mora, uden at det her til kræves en påmindelse fra udlejer. Det lejede skal tilbageleveres fuldstændigt og i samme stand, som lejer har overtaget det (inklusive de tilhørende, gyldige dokumenter), med undtagelse af normalt slid.

Ved tilbagelevering af det lejede skal der udarbejdes en indtjekningsrapport om det lejedes tilstand, som skal underskrives af en af lejer befuldmægtiget person. Indtjekningsrapporten kan danne grundlag for udlejers krav ved tilbagebetaling uanset indtjekningsrapporten er underskrevet af lejer. Såfremt der noteres mangler i indtjekningsrapporten, eller i tilfælde af ufuldstændig tilbagelevering eller hvis det lejede i øvrigt ikke er i samme stand, som lejer har overtaget det (inklusive dokumenter), med undtagelse af normalt slid, eksisterer udlejers krav og rettigheder i henhold til kontrakten fortsat, og udlejer kan lade disse mangler afhjælpes for lejers regning. Udlejer er berettiget til at afregne efter overslag eller på baggrund af en erklæring fra en af udlejer udpeget sagkyndig. Lejer er berettiget til at kræve en rimelig godtgørelse for

udarbejdelsen af overslaget eller den sagkyndiges erklæring, dog højst DKK 600,00. Udlejers erstatningskrav forfalder til betaling efter påkrav, når udlejer eller et autoriseret værksted har afhjælpet samtlige mangler. Lejer er forpligtet til at fremsætte betalingen af lejen indtil det tidspunkt, hvor udlejer har fået det lejede tilbage i den ved leveringen værende stand.

Ved forsinket tilbagelevering er lejer forpligtet til for hver dag, forsinkelsen varer, som godtgørelse for benyttelsen af betale 1/30 af den gennemsnitlige månedlige leje (summen af lejebetaling, der skal erlægges, divideret med løbetiden). Udlejer forbeholder sig ret til at dokumentere et større tab og afkræve lejer dette.

Hvis det lejede tilbageleveres med ladning eller tilbagetages mod betaling ved fogedens hjælp, og ladningen ikke afhentes inden 24 (fireogtyve) timer, efter at udlejer har givet meddelelse herom til lejer, har udlejer ret til selv eller ved tredjemand at oplagre ladningen for lejers regning. Ved fordrævelige varer kan udlejer for lejers regning lade varerne destrueres, hvis en oplagring er uforholdsmæssig dyr eller umulig. Hvis varerne ejes af lejer, kan udlejer til fyldestgørelse af sin fordring sælge varerne ved bortauktionering af ladningen. Provenuet herfra anvendes efter fordrag af alle omkostninger til auktionen så vidt muligt til udigning af udlejers krav mod lejer.

## III Yderligere bestemmelser vedrørende telematik samt generelle bestemmelser

### § 1 Produktbeskrivelse, priser

Udlejer tilbyder lejer ekstra telematik-services i forbindelse med leje af det lejede. Udlejer forsyner i den forbindelse det lejede med en telematik-enhed, der regelmæssigt registrerer bestemte data og informationer om det lejede og sender dem til udlejer via en mobilforbindelse.

Telematik-enheden indeholder et SIM-kort, der er nødvendigt til dataoverførsler. Overførsel af data sker gratis for lejer inden for Europas grænser. Lejer skal betale de omkostninger, der måtte påløbe uden for Europas grænser, efter forbrug.

Udlejer behandler dataene i overensstemmelse med det aftalte ydelsesomfang og stiller dem til rådighed for lejer via en internetportal.

Ydelsesomfang og priser afhænger af den bestilte pakke, overførselshyppighed og det lejedes type. Ydelsesomfang og priser samt ekstra gebyrer fremgår af udlejers gældende prislister, som lejer har læst. Samtlige priser, der fremgår heraf, er angivet ekskl. moms.

Udlejer er berettiget til at anvende eksterne serviceudbydere og netoperatører for at erlægge ydelsen. De ekstra telematik-services betales iht. nærværende almindelige lejebetingsers Afsnit I, § 2, sammen med den månedlige leje.

### § 2 Brugsrettigheder

Såfremt de ydelses, som udlejer eller de anvendte serviceudbydere erklærer, er retligt, herunder især ophavsretligt, beskyttede, opnår lejer en ikke-eksklusiv brugsret, der ikke kan overdrages eller gives i underlicens i forbindelse med lejers egne virksomhedsformål, for kontraktperioden for disse serviceydelser. Lejer er i særdeleshed ikke berettiget til at overdrage disse data eller informationer til tredjemand. Inden for kontraktperioden opnår lejer en simpel, uoverdragelig brugsret til de data og informationer, der sendes til lejer iht. denne aftale, eller som på anden vis gøres tilgængelige for lejer, dog udelukkende til dennes egne virksomhedsformål. Lejer forpligter sig til kun at anvende disse data i overensstemmelse med gældende lov, herunder den til enhver tid gældende persondatalovgivning.

### § 3 Lejers ansvar

Lejer må ikke åbne eller ændre den telematik-enhed, der stilles til lejers rådighed. I særdeleshed må SIM-kortet ikke fjernes. SIM-kortet må kun anvendes i forbindelse med udlejers telematik-servicesystem. Lejer er forpligtet til på trykgende vis at beskytte telematik-enheden mod uvedkommende tredjemands adgang til og anvendelse heraf. Såfremt SIM-kortet eller telematik-enheden beskadiges, tilintetgøres eller bortkommer, skal lejer inden for 24 timer underrette udlejer herom via e-mail eller telefaks.

Lejer hæfter for skader, som udlejer måtte lide ved, at det SIM-kort, som lejer har fået udleveret, eller telematiksystemet anvendes til andre systemer eller af tredjemand, eller såfremt lejer ikke rettidigt opfylder sin forpligtelse til at underrette udlejer herom.

Lejer forpligter sig til straks at underrette udlejer skriftligt om eventuelle funktionsfejl i telematik-enheden.

Lejer er forpligtet til at give udlejer og/eller den af udlejer anvendte serviceudbyder adgang til at foretage den nødvendige afhjælpning i tilfælde af funktionsfejl, herunder i særdeleshed adgang til at foretage indgreb i hard- og software.

Det er lejers eget ansvar at sørge for, at lejers edb-systemer og kommunikationsudstyr er egnet til og kompatible med de informationer og data, som udlejer iht. Telematikaftalen stiller til disposition.

### § 4 Løbetid, opsigelse

Telematikaftalens løbetid afhænger af det lejeformål, der ligger til grund for telematikaftalen. Opsigelse/ophævelse af lejekontrakten er samtidig en opsigelse/ophævelse af aftalen om telematik-service. Såvel lejer som udlejer kan særskilt opsig aftalen om telematik-service uden, at en sådan opsigelse berører selve lejekontrakten vedrørende det lejede. En sådan særskilt opsigelse af aftalen om telematik-service kan foretages skriftligt med 14 dages varsel til udgangen af en kalendermåned.

Såfremt der foreligger væsentlig misligholdelse, kan begge parter ophæve aftalen om telematik-service særskilt uden varsel. I tilfælde af lejers væsentlige misligholdelse af aftalen om telematik-service er udlejer desuden berettiget til at ophæve hele lejeaftalen. Udlejer er i særdeleshed berettiget til særskilt at ophæve aftalen om telematik-service eller hele lejeaftalen, såfremt lejer ikke overholder væsentlige bestemmelser i aftalen om telematik-service og ikke afhjælpes følgerne heraf straks efter, at udlejer har fremsat påkrav herom. Et sådant påkrav er ikke nødvendigt, såfremt lejers misligholdelse af dennes kontraktlige forpligtelser er så graverende, at det ikke med rimelighed kan forlanges af udlejer, at denne fortsætter aftalen,

eller vedvarende og/eller på graverende vis anvender det SIM-kort, som denne har fået udleveret, til ikke-tilladte formål og i særdeleshed til andre systemer,

eller vedvarende og/eller på graverende vis misligholder bestemmelserne i Afsnit III, § 3, herunder i særdeleshed giver data og informationer videre til tredjemand.

Udlejers misligholdelse af aftalen om telematik-service giver alene lejer ret til at ophæve aftalen om telematik-service. Lejer kan kun ophæve lejekontrakten vedrørende det lejede i tilfælde af, at udlejer har misligholdt sine forpligtelser vedrørende selve lejekontrakten.

Opsigelse/ophævelse skal under alle omstændigheder ske skriftligt.

Såfremt aftalen om telematik-service ophæves uden varsel, er udlejer berettiget til at spørge SIM-kortet og/eller forlange det tilbage for lejers regning og risiko. Tilbageleveringsstedet er udlejers hovedsæde, Padborg.

#### § 5 Garanti, erstatningsansvar

Udlejer sikrer driften af telematiksystemet på det aktuelle tekniske niveau.

Udlejer vil omgående informere den pågældende netoperatør om netforstyrrelser, efter at lejer har underrettet udlejer om sådanne forstyrrelser.

Udlejer skal afhjælpe apparatfejl, medmindre sådanne fejl kan tilregnes lejer. Lejer skal efter forudgående skriftlig aftale med udlejer lade fejlen afhjælpe på et af udlejer anvist autoriseret fagværksted. Udlejers erstatningsansvar er begrænset iht. bestemmelsen i de generelle leje-betingelser, Afsnit I, § 5.

Derudover påtager udlejer sig intet ansvar for direkte eller indirekte økonomiske tab, tingskade eller andre typer skader/tab, der måtte opstå ved anvendelsen, og hvor årsagen ikke ligger inden for udlejers umiddelbare indflydelse. Udlejer påtager sig i særdeleshed intet ansvar for, at de data, som stilles til lejers disposition, er korrekte. Udlejer kontrollerer ikke disse data. Udlejer er i særdeleshed ikke ansvarlig for tab som følge af driftsforstyrrelser, som ikke skyldes udlejers forhold. Dette gælder i særdeleshed for driftsforstyrrelser som følge af force majeure og andre uforudsigelige, usædvanlige omstændigheder, f.eks. strejke, lock-out, påbud fra myndighederne, epidemier eller pandemier, funktionsfejl i og udfald af GSM- og/eller GPS-systemet, manglende adgang til eller overbelastning af mobiltelefonnettet. Selvom sådanne driftsforstyrrelser skulle opstå i udlejers eller dennes serviceudbyderes ydelser, er udlejer ikke ansvarlig for heraf afledte tab, herunder tab der måtte opstå i forbindelse med bindende frister og terminer.

Udlejer påtager sig endvidere ikke noget ansvar for driftsforstyrrelser, der måtte opstå som følge af tekniske eller andre foranstaltninger (f.eks. softwareopdateringer, vedligeholdelse, reparationer, etc.) på udlejers eller dennes serviceudbyderes anlæg. Udlejer giver desuden ingen garanti for, at dennes edb-systemer har en kapacitet ud over det normale.

#### § 6 Gyldighed af de øvrige almindelige forretningsbetingelser

Såfremt der ikke er aftalt afvigende bestemmelser ovenfor, gælder Afsnit I. og II. i udlejers almindelige leje-betingelser.

Lejer selv, eller den med fuldmagt forsynede repræsentant for lejer, bekræfter med sin underskrift at have læst og modtaget disse almindelige leje-betingelser og bekræfter med sin nedenstående underskrift dette over for udlejer. Underskriver indestår for at have den fornødne fuldmagt til at forpligte lejer i henhold til aftalen. Lejer kan ikke påberåbe sig uforbindtlighed som følge af manglende iagttagelse af tegningsreglen for lejer eller som følge af manglende fuldmagt

\_\_\_\_\_  
Lejers stempel og underskrift

\_\_\_\_\_  
Sted, dato

\_\_\_\_\_  
EURO-Leasing A/S

\_\_\_\_\_  
Tegningsberettiget

---

EURO-Leasing A/S  
Hermesvej 31  
6330 Padborg

Telefon: +45 74 67 17 08  
Telefax: +45 74 67 17 81

[www.euro-leasing.dk](http://www.euro-leasing.dk)

DK-Konto: Danske Bank · Konto 3100 3100 2095 86  
IBAN DK34 3000 3100 20095 86 · BIC (SWIFT-Code) DABADKKK CVR NR: 20 717 572

EUR-Konto: Deutsche Bank AG, München  
Kontohaver MAN SE  
Konto 199 500 000 · BLZ 700 700 10  
IBAN DE81 7007 0010 0199 5000 00  
BIC (SWIFT-Code) DEUTDEMM